



# FARRINGTON INTERIORS

THE MOMENT MADE BEAUTIFUL



Grateful  
Living

2008

Improve Quality of Life at home





# ergonomics

prevention

scientific

healthy

indoors

education

work

equipment

spine

human

contemporary

# ergonomics

posture

creative

safety

quality

comfort

activity

seated

skeleton

furniture

interior

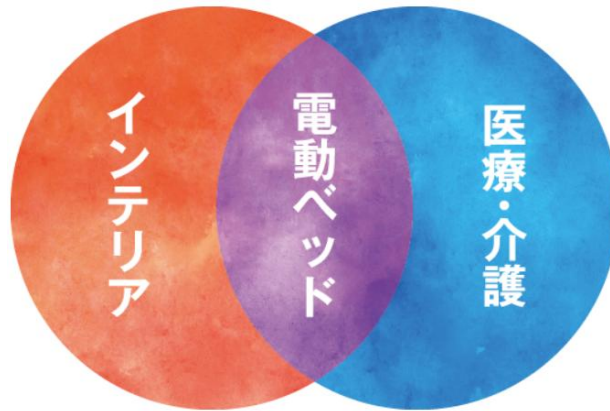
interface



*Pioneer in the development of home care*

インテリアのトップブランドとしてのデザイン性。  
多くの医療・福祉施設、在宅介護の現場で培ってきた経験と安全性。

Design quality as a top interior brand. Experience and safety cultivated in many medical and welfare facilities and home care settings.



が選ばれる理由

眠りを科学し、インテリア・医療・介護の分野で研究開発を続けてきた。

マットレス、ベッドフレーム、寝具、羽毛布団など、睡眠環境をつくる全ての商品を自社で開発～製造できる「眠りの総合メーカー」として、時代のニーズに応える商品をつくり続けています。

環境配慮が叫ばれる以前より資源の循環とロングライフ思考を製品に反映し業界を先導してきました。

2万件以上の病院や福祉施設への納入実績を持つだからこそ実現できる安全で高品質な電動ベッドをお届けします

We have studied the science of sleep and continued research and development in the fields of interior design, medical care, and nursing care.

As a "comprehensive sleep manufacturer" that can develop and manufacture in-house all products that create a sleeping environment, such as mattresses, bed frames, bedding, and duvets, we continue to create products that meet the needs of the times.

We have been leading the industry by reflecting resource circulation and long-life thinking into our products, even before environmental considerations became a trend.

We deliver safe, high-quality electric beds that can only be achieved because we have a track record of delivering them to over 20,000 hospitals and welfare facilities.



あなたの暮らしと眠りを新しくします。

## 評価功績

国内ベッドメーカー  
売上累計実績

**No.1**

※過去46年間の家具企業要覧及び比較会社  
年次報告書(推定値)による売上実績に基づく

エコマークアワード

**最優秀  
受賞**



リサイクルしやすい  
マットレス構造

**グッド  
デザイン賞  
受賞**



日本生体医工学会

**新技術  
開発賞  
受賞**

(マルチポジションベッド)

**FTSE**

Blossom Japan  
Sector Relative Index

**銘柄に選定**

※FTSE とは日本企業を対象にした  
ESG(環境、社会、ガバナンス)投資の指数

※実績は一部掲載です。

## 安心・安全へのこだわり Commitment to safety and security

### フリーホイール構造

通常の状態ではマットレスの乗るフレームとモーター可動部は接した状態で動きます。フレームの裏に物が挟まったりした場合、モーター可動部はそのまま動き続けませんが、フレームとは連結していないのでフレームは物に当たって止まります。（ただし、フレームやマット自体の重さは物にかかります）



さらに、上位シリーズには「停止式安全機能」がプラス  
物に当たるとモーターが停止します。



日本の国家規格である JIS 規格よりも厳格な「FES規格」を設定

Established "FES standards" which are stricter than Japan's national standards, JIS standards.



RECLINING

多彩なデザイン、そして多くの医療・福祉施設、  
在宅介護の現場で培った安心の品質と安全性へのこだわり



## 究極のリラックスポジション

寝姿勢理論に基づいた、究極のリラックスポジション  
人間工学に基づき、体のラインをやさしくサポートするポジション設計。  
背上げ63度・脚上げ32度、単独での角度調整はもちろん、  
ボタンひとつで連動動作も簡単に操作が可能。

The ultimate relaxing position based on sleeping posture theory. Based on ergonomics, the position is designed to gently support the body line. Back raised 63 degrees, legs raised 32 degrees, of course you can adjust the angle independently. Interlocking operations can be easily operated with a single button.



## 抗菌仕様

天然木のような質感を表現した化粧紙の表面に、抗菌剤入りシートを使用。デザイン性を損なうことなく、抗菌効果をもたらします。

An antibacterial agent-containing sheet is used on the surface of the decorative paper, which has the texture of natural wood. It provides antibacterial effects without compromising the design.

大腸菌

黄色  
ブドウ球菌

付着した細菌を

99%以上

低減\*

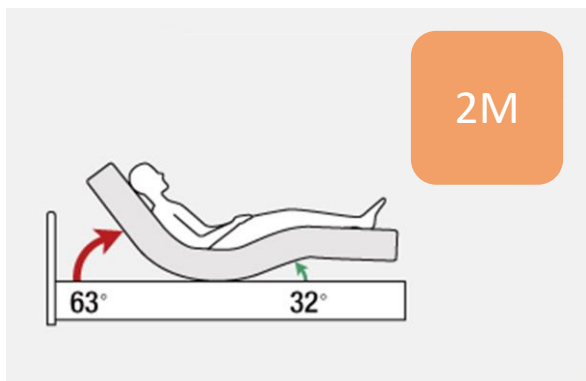
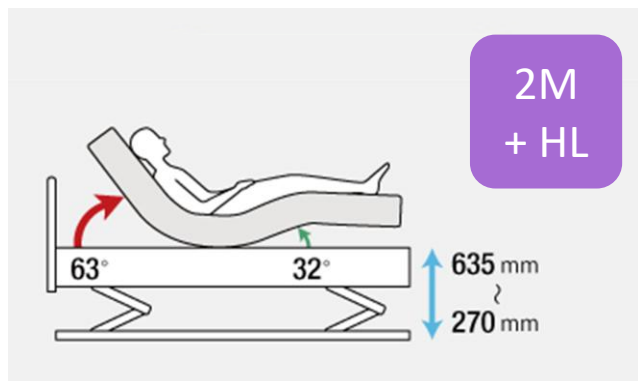
## 安全機能を標準装備



フレームとモーターを連結しない安全な「フリーホイール構造」を採用。万が一フレームの下に挟まれた場合でもモーターの力は加わりません。

Adopts a safe "freewheel structure" that does not connect the frame and motor. Even if it gets caught under the frame, the motor's power will not be applied.

お好みのスタイルをお選びいただけます。  
You can choose your favorite style.



- 背上げ(連動・独立可動)
- 脚上げ(連動・独立可動)
- 上下昇降(独立可動)

- 背上げ(連動・独立可動)
- 脚上げ(連動・独立可動)

ワイヤレスリモコンを標準装備  
Wireless remote control included as standard



便利なワイヤレス(無線)リモコン。  
背上げ・脚上げは単独で操作可能。  
動作連動ボタンを押すと、背上げ・脚上げが連動します。  
※連動動作は10秒で単独操作設定に戻ります。

Wireless remote control included as standard Convenient wireless remote control. Back and leg raises can be operated independently. When you press the movement link button, back and leg raises will be linked.

\*The linked operation will return to the independent operation setting in 10 seconds.

レッグ・キャスターが選べます  
Leg casters available



レッグA



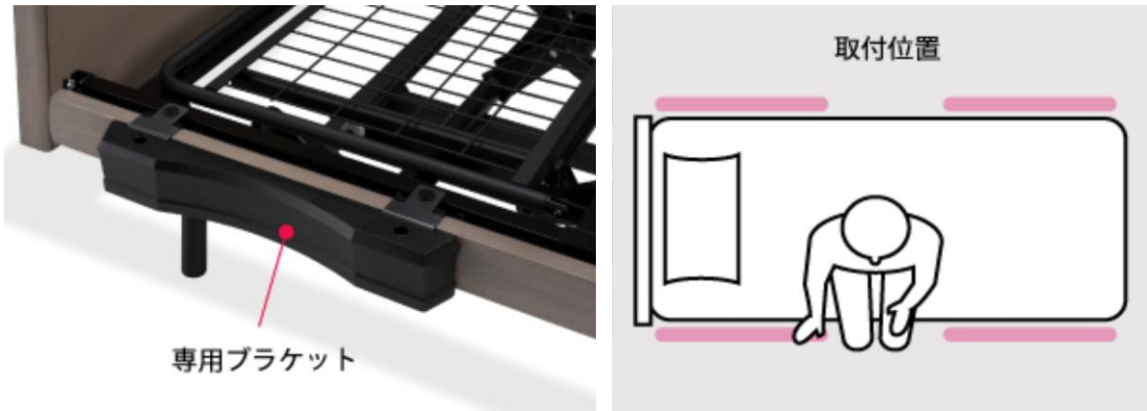
レッグB



キャスター

## すっきりとしたサイドフレームに本格的なサイドレール（手すり）を取り付けできます。

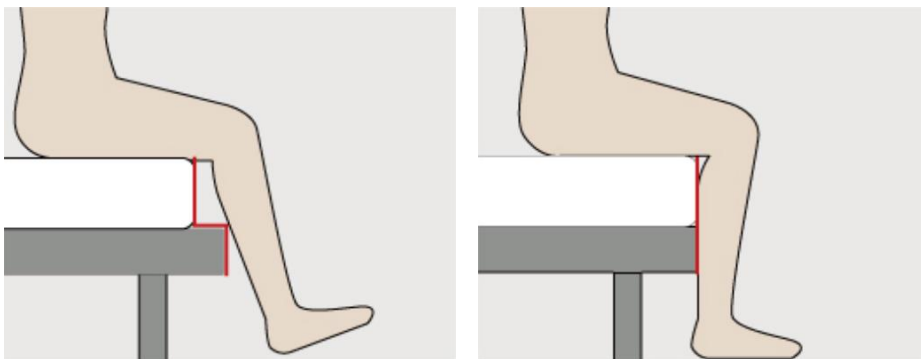
You can attach a full-fledged side rail (handrail) to the neat side frame.



サイドレールを専用ブラケットで簡単取り付けオプションで、サイドレールに福祉・医療の現場でも使われている本格的なサイドレール・ベッド用グリップなどを取り付けることができるブラケットをご用意。左右の頭側、脚側の最大4箇所、必要な位置に取り付けできます。

### Easy to install side rails with special brackets

As an option, we offer brackets that allow you to attach full-fledged side rails and bed grips, which are also used in welfare and medical settings, to the side rails. It can be installed in up to 4 locations on the left and right sides of the head and legs as required.



### 乗り降りをお邪魔しないスマート設計

サイドフレームがマットレスから大きくはみ出さないのので乗り降りの際に脚に当たらず邪魔になりません。

### Smart design that does not interfere with getting on and off

The side frames do not protrude much from the mattress, so they do not hit your legs and get in the way when getting on and off.



インテリアに馴染む高いデザイン性と機能性を両立した電動リクライニングベッドシリーズ

Electric reclining bed series that combines high design and functionality that blends into your interior.

## 電動ベッド・介護

間接照明のこもれ灯が天然木の風合いを際立たせたキャビネットタイプ  
※抗菌仕様フレーム

A cabinet type with indirect lighting that highlights the texture of natural wood.

\*Antibacterial frame



2M  
+ HL

2M



### 特長

[カラー] グレー/ウォールナット

[主材] ホワイトアッシュ材、人工突板ホワイトオーク(柾目)、化粧板

[寸法]

S: 1012×2111×833/1198×270/635 mm

M: 1262×2111×833/1198×270/635 mm

### Features

[Color] Gray/Walnut

[Main material] White ash wood, artificial veneer white oak (straight grain), decorative board

[Size]

S: 1012×2111×833/1198×270/635 mm

M: 1262×2111×833/1198×270/635 mm

## 電動ベッド・介護

曲線シルエットと、あたたかい間接照明に癒される優しいデザイン  
※抗菌仕様フレーム

Gentle design with soothing curved silhouette and warm indirect lighting

\*Antibacterial frame



2M  
+ HL

2M



特長

[カラー] グレー/ナチュラル/ウォールナット

[主材]化粧板

[寸法]

S: 990×2146×836/1201×270/635 mm

M: 1240×2146×836/1201×270/635 mm

Features

[Color] Gray/Natural/Walnut

[Main material] Decorative board

[Size]

S: 990×2146×836/1201×270/635 mm

M: 1240×2146×836/1201×270/635 mm

## 電動ベッド・介護

緩やかなカーブが天然木の豊かな表情を醸すモダンデザイン

※抗菌仕様フレーム

Modern design with gentle curves that give off the rich expression of natural wood

\*Antibacterial frame



2M  
+ HL

2M



特長

[カラー] グレー/ウォールナット

[主材] ホワイトアッシュ材、人工突板ホワイトオーク(柾目)、化粧板

[寸法]

S: 990×2093×868/1233×270/635 mm

M: 1230×2093×868/1233×270/635 mm

Features

[Color] Gray/Walnut

[Main material] White ash wood, artificial veneer white oak (straight grain), decorative board

[Size]

S: 990×2093×868/1233×270/635 mm

M: 1230×2093×868/1233×270/635 mm



## ゼログラビティ姿勢理論に基づいた、究極のリラックスポジション The ultimate relaxing position based on zero gravity posture theory

NASA の研究をもとに開発された「ゼログラビティ（無重力）姿勢理論」（無重力状態で眠る時の負荷のない人間の最も自然な姿勢）に基づき、その角度を「くつろぎポジション」として自動設定しています。

This angle is automatically set as the "relaxation position" based on the "Zero Gravity Posture Theory" (the most natural posture for humans without any load when sleeping in zero gravity), which was developed based on research by NASA.

## しなやかな6分割のニューヒューマンラインシステム Flexible 6-division new human line system

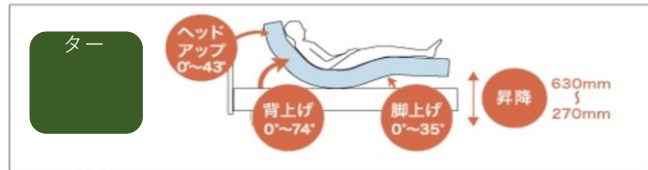


新たにヘッドアップ機能を搭載した6分割の「ニュー・ヒューマンラインシステム」。身体のラインをやさしくサポートしながらリクライニング動作が可能で、圧迫感を感じやすい腹部をより細かい分割にすることで圧迫による不快感を軽減します。

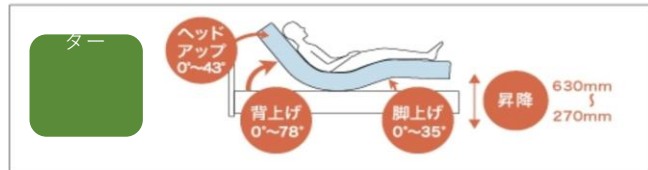
6-division "New Human Line System" equipped with a new head-up function. It allows for reclining motion while gently supporting the body line, and reduces the discomfort caused by pressure by dividing the abdomen, which tends to feel pressured, into smaller sections.

## モーターのタイプが選べます。 You can choose the motor type.

- 4モーター (4M)  
ヘッドアップ・背／脚上げ・昇降  
全て連動・独立可動  
定格消費電力：S/M 95W



- 3モーター (3M)  
ヘッドアップは連動可動のみ  
背／脚上げ・昇降は連動・  
独立可動  
定格消費電力：S/M 180W



- 2モーター (2M)  
ヘッドアップは連動可動のみ  
背／脚上げは連動・独立可動  
定格消費電力：S/M 80W



- 4 motors (4M)  
Head up, back/leg up, elevation, all interlocked/independently movable Rated power consumption: S/M 95W

- 3 motors (3M)  
Head up can only be moved in conjunction. Back/leg raising/elevating can be moved in conjunction or independently. Rated power consumption: S/M 180W

- 2 motors (2M)  
Head up can only be moved in conjunction. Back/leg raises can be moved in conjunction or independently. Rated power consumption: S/M 80W

ヘッドアップ機能を全てのモータータイプに搭載。4Mではヘッド部分を独立して自由に調節可能で、3M/2Mでは背上げ角度に合わせた最適な角度を自動で調節します。

※マットレスはヘッドアップ機能対応マットレス「RX-HU-01PWハード／ミディアム」をご使用ください。

※3M/2Mでヘッドアップ機能を動作しないようにすることも可能です。

All motor types are equipped with a head-up function. With 4M, the head part can be adjusted freely independently, and with 3M/2M, the optimal angle is automatically adjusted according to the angle of the back.

\*Please use the RX-HU-01PW Hard/Medium mattress that supports the head-up function.

\*It is also possible to disable the head-up function in 3M/2M.

## 障害物が挟まると自動停止する安全設計

Safety design that automatically stops when an obstacle gets caught

万が一の挟み込みを防止し、音で知らせる  
「停止式安全装置」

万が一リクライニングフレームが降下動作中に障害物が挟まった場合、音で危険を知らせながら少し反転動作を行い動作を停止させます。

"Stop-type safety device" prevents pinching and alerts with sound. If an obstacle gets caught while the reclining frame is descending, it will make a slight reversal motion and stop the motion while alerting you of the danger with a sound.



## 簡単にサイドレールが取り付けられて邪魔にならない 「収納式サイドフレーム」

"Retractable side frame" allows side rails to be easily attached and out of the way.

サイドレールなどを取り付ける場合はサイドフレームを手前に引き出すだけ。必要ないときは収納できるので邪魔になりません。必要な場所だけを引き出して使え、最大4箇所（左右の頭側、脚側）に取付可能です。

If you want to attach side rails, etc., just pull the side frame towards you. You can store it when you don't need it, so it won't get in the way. You can pull it out and use it only where you need it, and it can be installed in up to 4 locations (left and right head side, leg side).



## リモコンが選べます。 You can choose a remote control.

大きな液晶画面で操作がしやすく、様々な便利機能を搭載した4Mタイプ専用リモコン。

- 液晶表示：角度表示でわかりやすい
- メモリー機能：お好みのポジションを記憶できます。
- 速度調整やスマートフォン操作への切り替えができます。

A 4M type remote control that is easy to operate with a large LCD screen and equipped with various convenient functions.

- Liquid crystal display: Easy to understand with angle display
- Memory function: You can memorize your favorite positions.
- You can adjust the speed and switch to smartphone operation.



2Mおよび3Mタイプは、ワイヤレス（無線）・ワイヤード（有線）からお選びいただけます。

ボタン部が青く点灯し、暗い部屋でも使いやすい親切設計。

ワイヤレスタイプには、懐中電灯代わりになるLEDライト機能、暗闇でも安心のフットライト機能がついています

For the 2M and 3M types, you can choose between wireless and wired.

The button part lights up in blue, making it easy to use even in a dark room. The wireless type has an LED light function that can be used as a flashlight, and a footlight function for peace of mind in the dark.



ワイヤレス（無線）



ワイヤード（有線）



▲ボタン点灯時

## 脚のタイプが選べます。 You can choose the leg type.

- レッグタイプ  
すっきりと見せるレッグタイプ。
- キャスタータイプ  
設置場所を自由に動かしたい場合は、移動に便利なキャスタータイプ。
- Leg type  
A leg type that gives you a neat look.
- Caster type  
If you want to move the installation location freely, the caster type is convenient for movement.



## オプション(別売) Options (sold separately)

GX-サイドテーブル  
サイドレール取り付け穴を利用した、小物が置けるサイドテーブル。ワイヤレス充電機能付と無しから選べます。  
カラーはベッドフレームに合わせた3色(ESO/SAM/ESW1)をご用意しています。

GX-side table  
A side table that uses side rail mounting holes to store small items. You can choose between with or without wireless charging function. Three colors are available (ESO/SAM/ESW1) to match the bed frame.



GX-サイドテーブル



GX-サイドテーブルqi

## GX-スポットライト

サイドレール取り付け穴を利用したLEDスポットライト。角度調節可能です。

## GX-Spotlight

LED spotlight using side rail mounting holes. The angle is adjustable.



ハンドレール、サイドレール（手すり）を取り付けることができます。

頭部・脚側の2箇所に取り付け可能で、向きを変えることもできる、GX-Nハンドレールのほか、介護用ベッド用サイドレール（てすり）も使用できます。

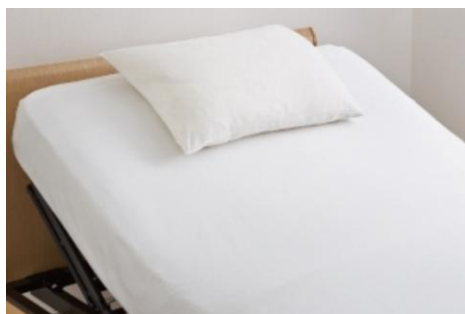
Handrails and side rails (handrails) can be attached. In addition to the GX-N handrail, which can be attached to two locations on the head and leg sides and whose orientation can be changed, side rails for nursing care beds can also be used.



## コーディネート寝装品（別売） Coordinating bedding (sold separately)

リクライニングするマットレスにも、ぴったりフィットするベッドウェア。

Bedwear that fits perfectly even on reclining mattresses.





4M

4モーター

3M

3モーター

2M

2モーター



## 特長

[カラー] ESオーク/アンバー

- 脚のタイプが選べます  
レッグ、キャスター
- リモコンが選べます  
3M/2M：ワイヤレス (WL・無線)、  
ワイヤード (WD・有線)  
4M：専用液晶リモコン (有線)  
※Wi-Fi接続でスマートフォンでの操作  
が可能です。
- 寸法  
S: 990(1060) x 2069 x 858 ~ 1218 x 270 ~ 630  
M: 1240(1310) x 2069 x 858 ~ 1218 x 270 ~ 630
- フレーム重量  
4M・3M/S:118kg、M:133kg  
2M/S:80kg、M:91kg

## Features

[Color] ES Oak/Amber

- You can choose the leg type  
Legs, casters
- You can choose the remote control  
3M/2M: Wireless (WL/Wireless), Wired  
(WD/Wired)  
4M: Dedicated LCD remote control (wired)  
\*Can be operated with a smartphone via  
Wi-Fi connection.
- Size  
S: 990(1060) x 2069 x 858 ~ 1218 x 270 ~ 630  
M: 1240(1310) x 2069 x 858 ~ 1218 x 270 ~ 630
- Frame weight  
4M/3M/S: 118kg, M: 133kg  
2M/S: 80kg, M: 91kg



### 特長

[カラー] アンバー

- 脚のタイプが選べます  
レグ、キャスター
- リモコンが選べます  
3M/2M: ワイヤレス (WL・無線)、  
ワイヤード (WD・有線)  
4M: 専用液晶リモコン (有線)
- ※Wi-Fi接続でスマートフォンでの操作が可能です。
- 寸法  
S: 1020(1060) x 2198 x 898~1258 x 270~630  
M: 1270(1310) x 2198 x 898~1258 x 270~630
- フレーム重量  
4M・3M/S:122kg、M:139kg  
2M/S:84kg、M:97kg

ヘッドボードに、LED照明と、スイッチ付き1口コンセントが付いています。  
ワイヤレス充電機能搭載モデルです。

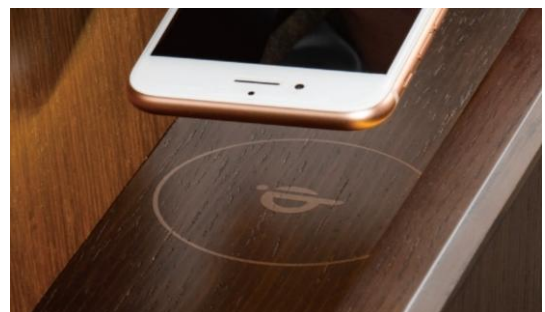


### Features

[Color] Amber

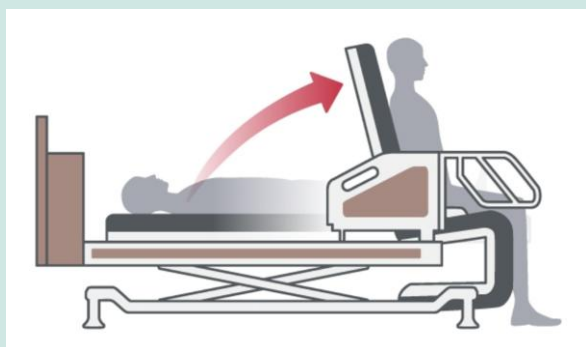
- You can choose the leg type  
Legs, casters
- You can choose the remote control  
3M/2M: Wireless (WL/Wireless),  
Wired (WD/Wired)  
4M: Dedicated LCD remote control (wired)
- \*Can be operated with a smartphone via Wi-Fi connection.
- Size  
S: 1020(1060) x 2198 x 898~1258 x 270~630  
M: 1270(1310) x 2198 x 898~1258 x 270~630
- Frame weight 4M/3M/S: 122kg, M: 139kg  
2M/S: 84kg, M: 97kg

The headboard has LED lighting and a single electrical outlet with a switch. This model is equipped with wireless charging function.



ベッドがイスになって、さらに立ち上がりまでできる。

The bed turns into a chair and you can even stand up.



マルチポジションベッド（略してマルポジ）は、寝姿勢から立ち上がりまでをサポートする電動ベッドです。

A multi-position bed is an electric bed that supports you from sleeping to standing up.

ひとつのボタン操作で4つのポジション。4 positions with one button operation.



マル  
ポジ 1  
「ベッドポジション」

1. 「ベッドポジション」

ベッド本来の「眠る」姿勢を取り、ゆっくりお休みになれるポジション。

背上げ機能は、0°～75°まで無段階で調節可能です。

1. "Bed position"

A position where you can take a bed's natural "sleeping" position and get a good night's sleep. The back lift function can be adjusted steplessly from 0° to 75°.

2. 「リクライニングポジション」

背上げと脚上げでお好みの角度に調節し、リラックスした姿勢を取ることができるポジション。

心地よい姿勢でテレビを見たり、本を読んだりすることができます。

2. "Reclining position"

A position where you can adjust your preferred angle by raising your back and legs and taking a relaxed posture. You can watch TV or read a book in a comfortable position.

マル  
ポジ 2  
「リクライニングポジション」

「リクライニングポジション」



3. 「シーティングポジション」

足裏を床につけ、安定して座ることができるポジション。

背中や膝の角度の調整も可能でさまざまな動作に対応できます。

3. "Seating position"

A position where you can sit stably with the soles of your feet on the floor. It is also possible to adjust the angles of the back and knees to accommodate a variety of movements.



マル  
ポジ 3  
「シーティングポジション」

「シーティングポジション」

4. 「スタンディングポジション」

リフトアップ機能で、座面、背もたれが傾斜しそのままお尻を持ち上げて立ち上がりをサポートします。

4. "Standing position"

With the lift-up function, the seat and backrest are tilted to lift your buttocks and support you when standing up.

マル  
ポジ 4  
「スタンディングポジション」

「スタンディングポジション」



座っているときも、立ち上がるときも、姿勢をサポート。  
Supports your posture while sitting or standing up.



### サイドアップ機構

背上げと連動して両サイドの床板が身体を包み込み姿勢を安定させます。

### Side-up mechanism

When you raise your back, the floorboards on both sides wrap around your body to stabilize your posture.

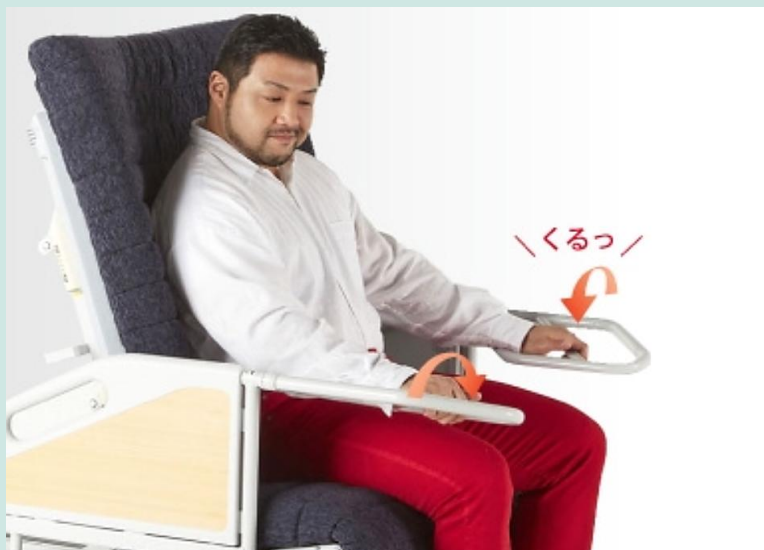
### くるっとサポート

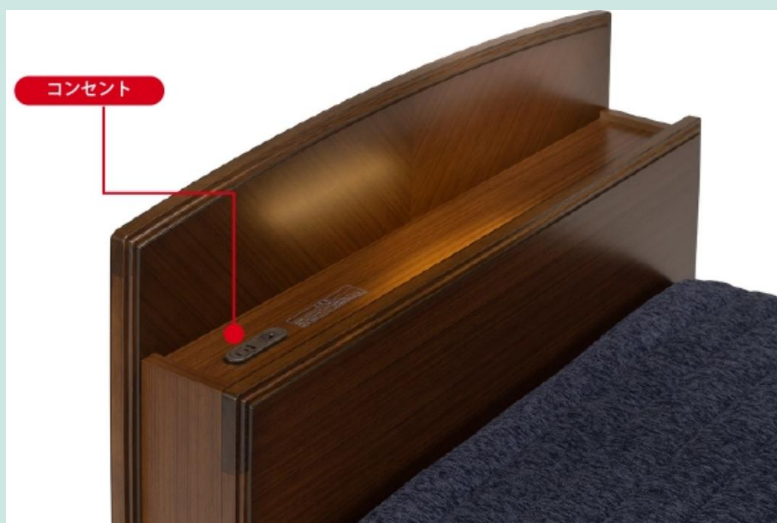
専用のグリップ「くるっとサポート」。

くるっと回すと身体を支えやすい位置になるため、安定して立ち上がれます。

### Kuruto support

Special grip "Kurutto Support". If you turn it around, it will be in a position that will easily support your body, allowing you to stand up stably.





小物などを置く事ができる便利なキャビネットタイプ。  
1口スライドコンセントと LED 照明が付いています。

A convenient cabinet type where you can place small items.  
Comes with 1 sliding outlet and LED lighting.

レッグ（固定脚）タイプ、キャスタータイプからお選びいただけます。

You can choose from leg (fixed leg) type or caster type.



レッグ（固定脚）

キャスター



## 離床支援マルチポジションベッド

寝姿勢からの立ち上がり姿勢までサポート。  
さまざまなシーンで活躍する電動ベッドです。

Supports from sleeping to standing posture. This is an electric bed that can be used in a variety of situations.



### 特長

[カラー] その他

[フレーム主材] ホワイトアッシュ、アユース柾目突板、スチール、PE樹脂床板

[カラー] SAM (スタンダードアンバー色)

[フレーム重量] レッグ仕様：148kg、キャスター仕様：151kg

[寸法] 1202 x 2187 x 805 ~ 1205 x 350 ~ 750mm

[マットレスサイズ] 幅890mm x 長さ2000mm x 厚さ 頭側100mm / 足側75mm

[マットレス生地] ポリエステル

[詰物] ウレタンフォーム

[マットレス重量] 8.5kg

[Color] Others

[Main frame material] White ash, Ayuse straight grain veneer, steel, PE resin floorboard

[Color] SAM (standard amber color)

[Frame weight] Leg specifications: 148kg, caster specifications: 151kg

[Dimensions] 1202 x 2187 x 805 ~ 1205 x 350 ~ 750mm

[Mattress size]

Width 890mm x Length 2000mm x Thickness Head side 100mm / Foot side 75mm

[Mattress fabric] Polyester

[Filling] Urethane foam

[Mattress weight] 8.5kg

# ルーパームーブ

静々動々、自由自在。

リクライニング機構内蔵マットレス。

Quiet, moving and free. Mattress with built-in reclining mechanism.

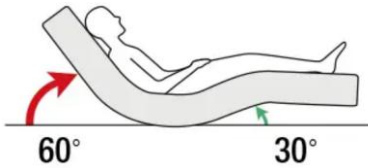


リクライニング機構を内蔵しており、リモコンで背上げや脚上げの操作ができるマットレスです。

眠るときだけでなく、テレビを観る、本を読むなどのリラックスタイムにも。撥水加工生地で汚れにくくメンテナンスも楽々。

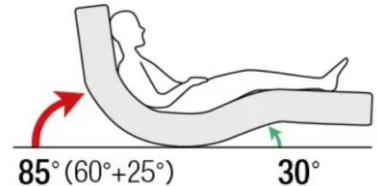
This mattress has a built-in reclining mechanism that allows you to raise the back and legs using the remote control. Not only for sleeping, but also for relaxing time such as watching TV or reading a book. Water-repellent fabric prevents stains and is easy to maintain.

4分割  
フレーム



- 背上げ(連動・独立可動)
- 脚上げ(連動・独立可動)

5分割  
フレーム

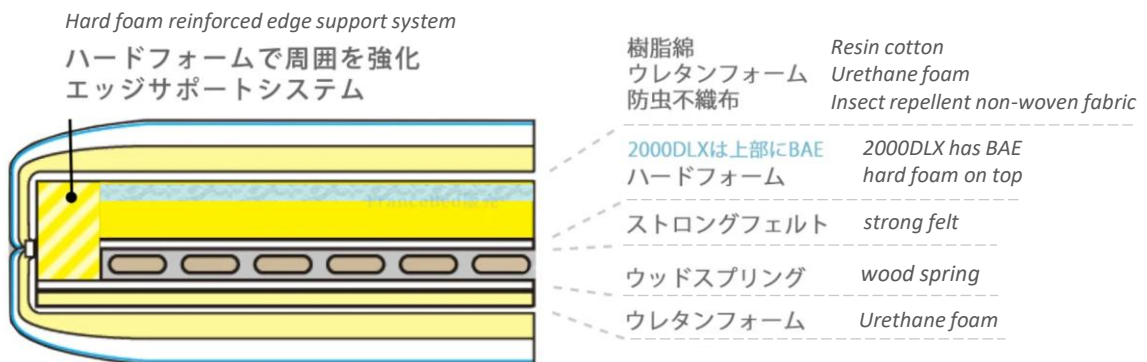


- 背上げ(連動・独立可動)
- 脚上げ(連動・独立可動)

## ウッドスプリング内蔵 Built-in wood spring

マットレス内部にウッドスプリングを内蔵し、電動でリクライニングします。背上げ、脚上げの別動作、同時動作が可能な2M（モーター）タイプ。お好みの高さに調整できます。リモコンコードは左右どちらにも繋がります。

The mattress has a built-in wood spring and reclines electrically. 2M (motor) type that can perform separate and simultaneous movements of raising the back and raising the legs. You can adjust it to your desired height. The remote control cord can be connected to either the left or right side.



好きなフレームと合わせてお使いいただけます。  
※電動リクライニングベッド、その他の機能つきフレームにはご使用いただけません。

You can use it in combination with your favorite frame.

\*Cannot be used with electric reclining beds or frames with other functions.

## 電動ベッド・介護

リクライニングの関節を5つに増やし、よりしなやかな動きでフィット。  
The number of reclining joints has been increased to 5 for a more flexible fit.



2M

5分割  
フレーム

### 特長

[表地]ポリエステル

[定格電圧]AC100V

[消費電力]S/110W、M/120W（連続使用時間2分）

※ACアダプター延長コード付き

[寸法]

S: 970×1950×210 mm

M: 1220×1950×210 mm

[重量]S/31kg、M/33kg（ACアダプター含む）

[特長]背上げ角度最大85度、脚上げ角度最大30度の無段階可動

[Outer material] Polyester

[Rated voltage] AC100V

[Power consumption]

S/110W, M/120W (2 minutes of continuous use)

\*AC adapter extension cord included

[Size] S: 970×1950×210mm M: 1220×1950×210mm

[Weight] S/31kg, M/33kg (including AC adapter)

[Features] Stepless movement with back raising angle up to 85 degrees and leg raising angle up to 30 degrees.

## 腹部圧迫軽減 スライドマットレス



電動ベッドの眠りをもっと快適に——。



従来のリクライニング用マットレス  
背上げ時に腹部が圧迫されやすい。

Conventional reclining mattresses  
tend to put pressure on the  
abdomen when raising the back.

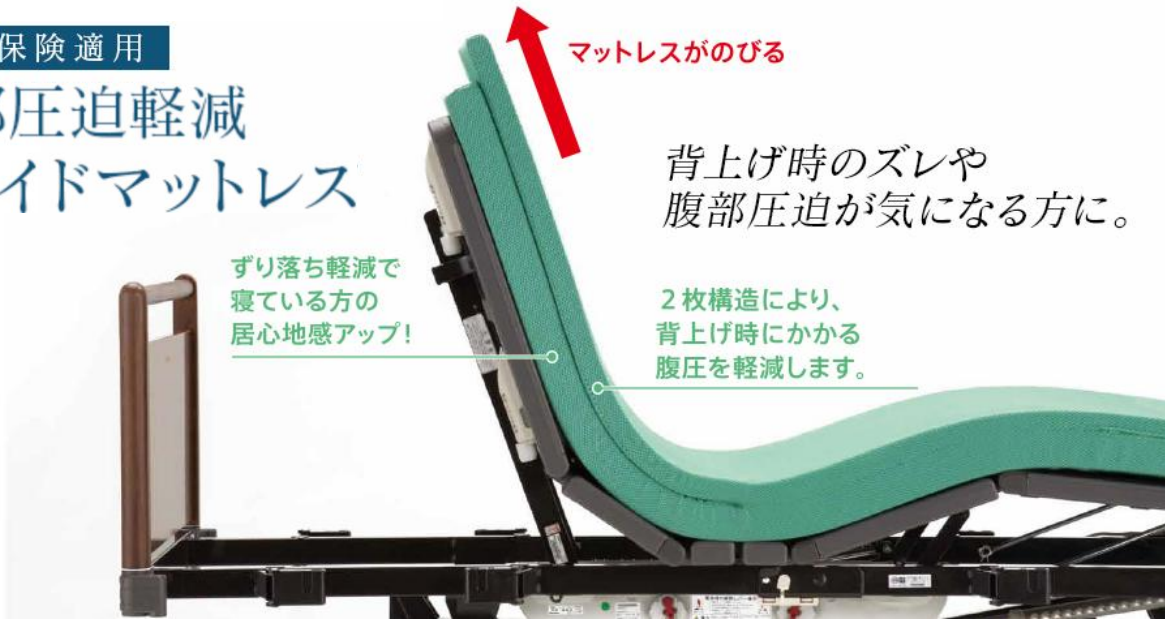


電動ベッド用 腹部圧迫軽減スライドマットレス  
マットレスがスライドして腹部の圧迫を軽減。

Abdominal pressure relief sliding mattress  
for electric beds. The mattress slides to  
relieve pressure on your abdomen.

介護保険適用

## 腹部圧迫軽減 スライドマットレス



背上げの際、腹部への圧迫感を防ぐマットレス。

従来のリクライニング用マットレスでは、背上げ時に腹部への圧迫を感じることがありました。リハテックの電動ベッド用腹部圧迫軽減スライドマットレスなら、上下2重構造のマットレスがスライドして動くことで、腹部への圧迫を軽減。

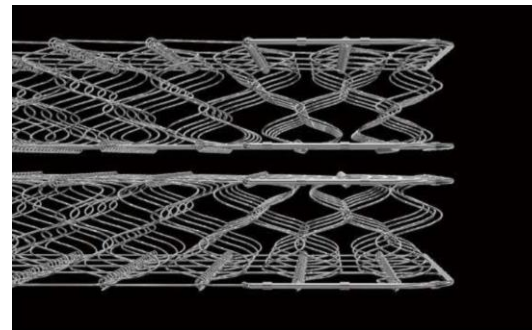
リクライニングベッドで背を起こした際、より快適にお過ごしいただけます。

With conventional reclining mattresses, you may feel pressure on your abdomen when you raise your back. Electric bed abdominal pressure-reducing sliding mattress reduces pressure on the abdomen by sliding the upper and lower double-layered mattress. You will feel more comfortable when you sit upright on the reclining bed.

耐圧分散性に優れ、これまでにない寝心地を実現。

しなやかで剛性の高い2層仕様の高密度マイクロダブルデッキスプリングを採用。耐圧分散性に優れ、これまでのリクライニング用マットレスでは実現できなかった寝心地と耐久性を両立しました。

Adopts a high-density micro double deck spring with two layers of flexibility and high rigidity. With excellent pressure dispersion properties, it offers both comfort and durability that were not possible with conventional reclining mattresses.



## PRODUCT LINEUP

プロダクトラインナップ



腹部圧迫軽減マットレス  
背上げ時に上下のマットレスがスライドすることで、  
腹部の圧迫感を軽減します。

Mattress that reduces abdominal pressure  
When you raise your back, the upper and lower mattresses slide to reduce  
the feeling of pressure in your abdomen.



[主材] 布 鋼線

[カラー] グレー

[スプリング] 密度マイクロダブルデックスプリング

[生地] ジャガード織

[構造] ・テンショントップ ・両面仕様

[機能] ・防ダニ ・抗菌防臭加工

[寸法]

S: 幅970 奥行1950 高さ250 mm

M: 幅1220 奥行1950 高さ250 mm

[Main material] Cloth Steel wire

[Color] Grey

[Spring] Density micro double deck spring

[Fabric] Jacquard weave

[Structure] ・ Tension top ・ Double-sided specification

[Function] ・ Anti-mite ・ Antibacterial and deodorizing treatment

[Size]

S: Width 970 Depth 1950 Height 250 mm

M: Width 1220 Depth 1950 Height 250 mm

## 1本の鋼線で、最高の寝心地を編み上げる The ultimate sleeping comfort is woven together from a single steel wire

マットレスのスプリングを、1本の鋼線で編み上げる。

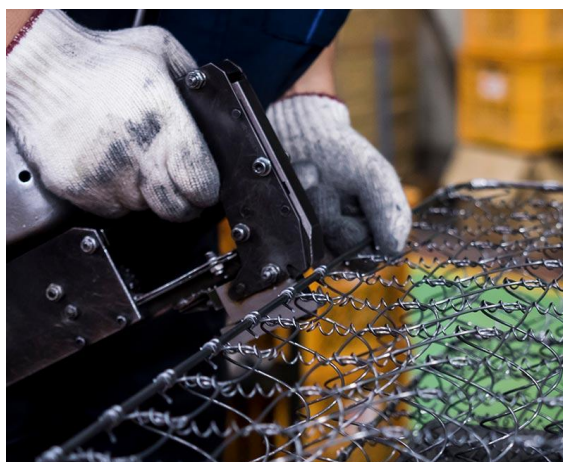
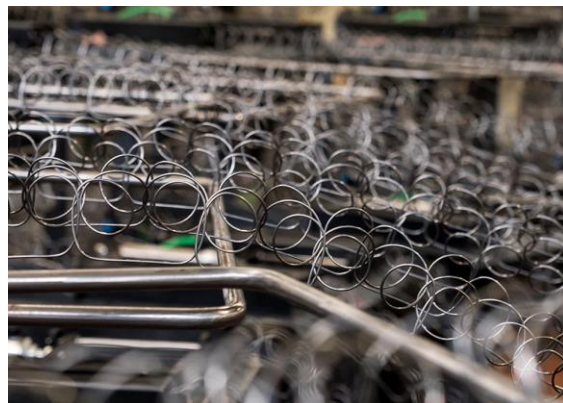
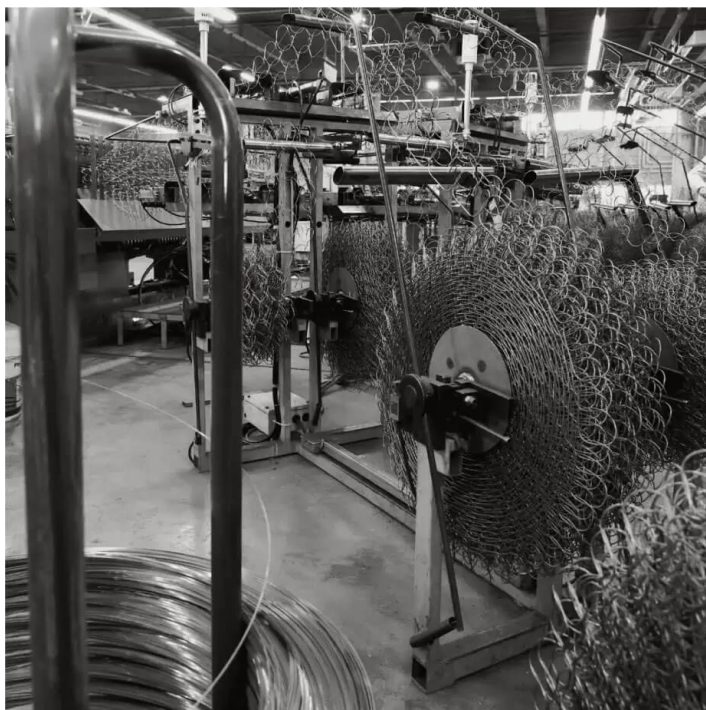
1本の鋼線が連続してつながり、体圧を面全体で受け止めるため部分的な落ち込みがなく、耐久性に優れています。

また、個々のスプリングを布でつつむなどの加工を施すことなく通気性に優れた空間を確保。

The mattress springs are woven from a single steel wire.

A single steel wire is continuously connected and absorbs body pressure over the entire surface, preventing partial collapse and making it highly durable.

In addition, a space with excellent breathability is ensured without having to wrap each spring in cloth or other processing.



「高密度連続スプリング®マットレス」と「ポケットコイルマットレス」約10年使用後の状態を比較してみました。

We compared the condition of a "High-density Continuous Spring® Mattress" and a "Pocket Coil Mattress" after about 10 years of use



ポケットコイルマットレス  
Pocket Coil Mattress



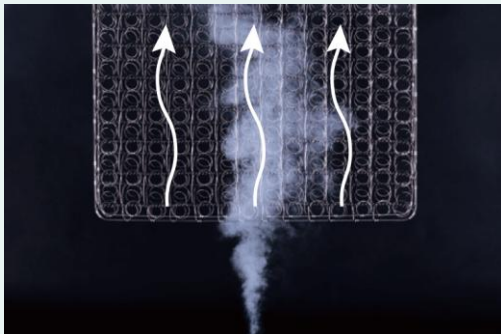
高密度連続スプリング®マットレス  
High-density Continuous Spring® Mattress

この結果からみても、ひとつひとつ不織布につつまれているポケットコイルよりも高密度連続スプリング®マットレスの方がサビにくく、すなわち通気性がよいことがわかりました。

サビはスプリングの劣化の原因にもなるため、通気性の高さは耐久性の高さにもつながります。

From these results, it was found that the High Density Continuous Spring® mattress is less prone to rust than the pocket coils , each of which is wrapped in nonwoven fabric , meaning that it has better breathability.

Since rust can also cause deterioration of the springs, high breathability also leads to high durability.



内部に湿気をためない  
Does not trap moisture inside

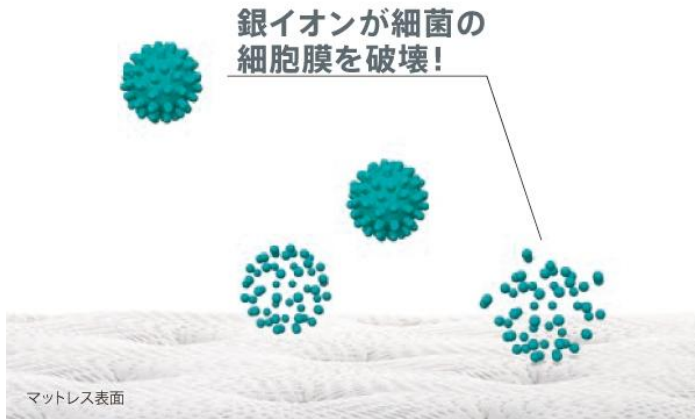
## マットレスの生地に除菌機能糸「アグリーザ®」を使用 The mattress fabric uses antibacterial yarn "AGLiza®"

悪臭などの原因となるさまざまな細菌への効果が実証されている、銀イオンによる除菌機能。

繊維自体が除菌機能を有しているため、機能耐久性に優れています。

Its antibacterial function using silver ions has been proven to be effective against various bacteria that cause bad odors.

The fibers themselves have antibacterial properties, so the functionality is highly durable.

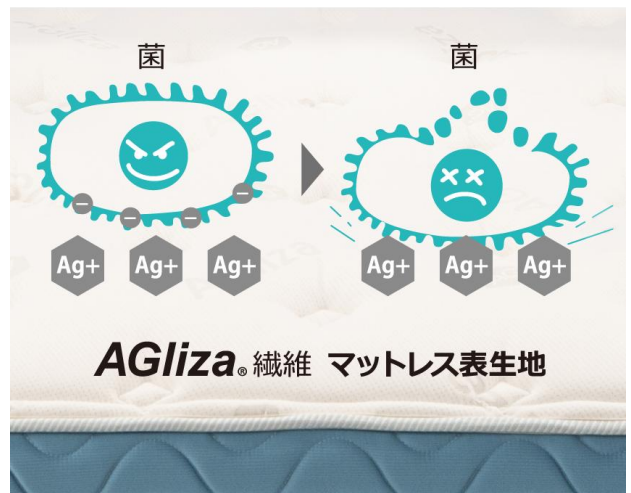


銀イオンのプラス電子 (+) が、微生物（菌）の細胞膜の外側のマイナス電子 (-) と作用することで、細胞膜を破壊します。

さらに銀イオンによる除菌機能は後加工ではなく繊維自体が有しているため繰り返し洗濯を行っても機能が落ちにくく、機能耐久性に優れています。

The positive electrons (+) of silver ions interact with the negative electrons (-) on the outside of the cell membrane of microorganisms (bacteria), destroying the cell membrane.

Furthermore, because the antibacterial function of silver ions is not a post-processing step but is inherent in the fibers themselves, the function does not deteriorate even after repeated washing, and the durability of the function is excellent.



## マルチフィットですり 介護

マルチフィット  
ですり



【住環境にフィット！】  
工事不要！置くだけで使用したい場所に使えます。

【身体状況にフィット】  
基本パターンから連結タイプまで身体状況の変化に対応でき、立ち上がり・移動をより楽に安全にします。

[Fit your living environment!]  
No construction required! You can use it wherever you want by just placing it.

[Fit to your physical condition]  
From the basic pattern to the connected type, it can respond to changes in physical conditions, making standing up and moving easier and safer.



## 高さ4段階可能

Height adjustment in 4 stages



## 体の状態が変化しても、すぐ対応!

ベッド、布団、お風呂、ソファ、トイレ…  
使う場所に合わせて調節可能です。

Even if your body condition changes,  
respond immediately!

Bed, bath, sofa, toilet... It can be  
adjusted according to the place you use it.

### 【特徴】

お手入れが簡単で柔らかく滑りにくい弾力性のある冷え防止マットで症状に合わせてサポート  
4段階の高さ調整が可能  
体の状況、場所に応じた手すりの高さが選べます。  
症状が変わっても、臨機応変に対応することが可能です。

### 【Features】

Easy to clean, soft and non-slip elastic  
Support according to symptoms with certain anti-cold mats  
4 levels of height adjustment possible  
You can choose the height of the handrail according to your body condition and location.  
Even if the symptoms change, it is possible to respond flexibly.



## ベッドにしっかり固定

Easy-to-fit mechanism, Securely fixed to bed



## てすりフィット付き

Supports stable rising from bed.



## 手元に優しい気遣い

Gentle consideration for your hands



## 木調

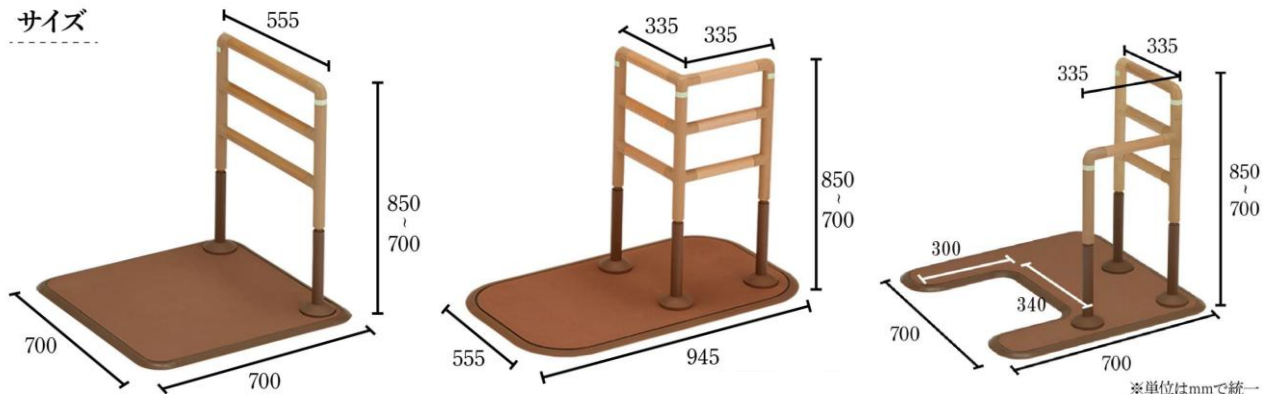
木のぬくもりある  
握り心地。  
The warm feel  
of wood.



## 暗闇では目印に

蓄光テープ付きで、  
夜間も安心。  
A landmark in the dark  
making it safe even at night.

## サイズ





70年以上も前、日本にまだベッド文化がなかったころから品質にこだわり、

ペット用も同じ想いで、  
ペットのために、こだわってつくりました。

Over 70 years ago, when there was no bed culture in Japan, we have been particular about quality.

With the same idea for pets,  
Made with care for pets.



ペットとの暮らし方、関わり方が大きく変わり、ペットも家族の一員という考え方が一般的となった今。

「ペットと暮らすインテリア」という視点で、  
飼い主さんとペットの両方がうれしくて、しあわせになる家具をお届けできたら と考えました。



Nowadays, the way we live and interact with pets has changed dramatically, and the idea that pets are part of the family has become commonplace. From the perspective of “interior living with pets”, We wanted to deliver furniture that would make both owners and pets happy.



## Pet Step Bench

ペット ステップベンチ

[カラー] グレー  
 [主材]化粧板  
 [寸法] 900×318×494/350 mm

[Color] Grey  
 [Main material] Decorative board  
 [Size] 900×318×494/350 mm



## Pet House SideTable

ペットハウス サイドテーブル

[カラー] グレー  
 [主材]化粧板  
 [寸法] 440×318×494/350 mm

[Color] Grey  
 [Main material] Decorative board  
 [Size] 440 x 318 x 494/350 mm





## Pet House

ペットハウス ソフィタ イン

[カラー] ウォールナット

[主材]化粧板

[寸法]S: 468×359×446 mm M:638×494×513mm

[Color] Walnut

[Main material] Decorative board

[Size] S: 468 x 359 x 446 mm M: 638 x 494 x 513 mm



## Pet House

ペットハウス ヘキサ

[カラー] ナチュラル/ウォールナット

[主材]化粧板

[寸法] 520×450×360 mm

[Color] Natural/Walnut

[Main material] Decorative board

[Size] 520 x 450 x 360 mm







# FARRINGTON INTERIORS

THE MOMENT MADE BEAUTIFUL



Improve Quality of Life at home

10,000 sq. ft. Flagship Store :  
31/F, World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong  
Tel: (852) 2808 1000

Poltrona Frau shop :  
Shop 220, 2/F, Prince's Building, 10 Chater Road, Central, Hong Kong  
Tel: (852) 2808 1000

Poltrona Frau shop :  
Shop 2, G/F, 163 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong  
Tel: (852) 2808 1000

4,000 sq. ft. Showroom (By Appointment only) :  
19/F, Yally Building, 6 Yip Fat Street, Wong Chuk Hang, Hong Kong  
Tel: (852) 2808 1000

To visit our website, please scan the QR code.



Farrington Interiors  
Ltd.



farrington\_interiors

